

Số: 14/NQ-HĐND

Phường Thục Phán, ngày 30 tháng 7 năm 2025

NGHỊ QUYẾT

**Về việc chuyển đổi tên xóm, phố thành tổ dân phố và đổi tên tổ dân phố
do trùng tên tổ sau khi sáp nhập hành chính phường Thục Phán**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG THỤC PHÁN
KHÓA I KỲ HỌP THỨ 2 (CHUYÊN ĐỀ)**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Thực hiện dân chủ ở cơ sở ngày 10 tháng 11 năm 2022;

Căn cứ Thông tư số 04/2012/TT-BNV ngày 31 tháng 8 năm 2012 của Bộ Nội vụ hướng dẫn về Tổ chức và hoạt động của thôn, tổ dân phố; Thông tư số 14/2018/TT-BNV ngày 03 tháng 12 năm 2018 của Bộ Nội vụ sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 04/2012/TT-BNV ngày 31 tháng 8 năm 2012 của Bộ Nội vụ Hướng dẫn về Tổ chức và hoạt động của thôn, tổ dân phố; Thông tư số 05/2022/TT-BNV ngày 23 tháng 5 năm 2022 của Bộ Nội vụ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 04/2012/TT-BNV ngày 31 tháng 8 năm 2012 của Bộ Nội vụ hướng dẫn về Tổ chức và hoạt động của thôn, tổ dân phố;

Căn cứ Nghị quyết 1657/NQ-UBTVQH15 ngày 16 tháng 6 năm 2025 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã của tỉnh Cao Bằng năm 2025;

Căn cứ Công văn số 4168/BNV-CQĐP ngày 23 tháng 6 năm 2025 của Bộ Nội vụ hướng dẫn một số nội dung về sắp xếp tổ chức bộ máy và đơn vị hành chính;

Căn cứ Công văn số 1857/SNV-XDCQ&CTTN ngày 07 tháng 7 năm 2025 của Sở Nội vụ về việc chuyển đổi và đổi tên thôn (xóm) tổ dân phố tại các xã, phường;

Xét đề nghị của Ủy ban nhân dân phường Thục Phán tại Tờ trình số 19/TTr-UBND ngày 28 tháng 7 năm 2025 về việc chuyển tên xóm thành tổ dân phố và đổi tên tổ dân phố do trùng tên tổ sau khi sáp nhập đơn vị hành chính phường Thục Phán; Báo cáo thẩm tra của Ban Văn hóa - Xã hội Hội đồng nhân dân phường; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân phường tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Chuyển đổi tên xóm, phố thành tổ dân phố và đổi tên tổ dân phố do trùng tên sau khi sáp nhập đơn vị hành chính phường Thục Phán, cụ thể như sau:

- Chuyển đổi tên 16 xóm, phố thành 16 tổ dân phố.

(Có danh sách kèm theo)

- Đổi tên 44 tổ dân phố do trùng tên tổ sau khi sáp nhập đơn vị hành chính phường Thục Phán.

(Có danh sách kèm theo)

Điều 2. Hội đồng nhân dân phường giao Ủy ban nhân dân phường triển khai thực hiện Nghị quyết này và báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân phường theo quy định.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân phường, các Ban của Hội đồng nhân dân phường, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân phường giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân phường khóa I, Kỳ họp thứ 2 (*chuyên đề*) thông qua ngày 30 tháng 7 năm 2025 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- TT HĐND tỉnh (b/c);
- UBND tỉnh (b/c);
- Sở Nội vụ tỉnh (b/c);
- TT Đảng ủy, HĐND phường;
- Lãnh đạo UBND, UBMTTQVN phường;
- Ban Kinh tế - Ngân sách, Ban Văn hóa - Xã hội;
- Đại biểu HĐND phường;
- Các phòng, ban, đơn vị;
- Văn phòng HĐND và UBND phường;
- Lưu: VT, VP_(T.Linh).

CHỦ TỊCH



Nguyễn Thế Hoàn

DANH SÁCH CHUYỂN ĐỔI TÊN XÓM, PHỐ THÀNH TỔ DÂN PHỐ

(Kèm theo Nghị quyết số 14/NQ-HĐND, ngày 30 tháng 7 năm 2025 của Hội đồng nhân dân phường Thục Phán)

STT	TÊN XÓM, PHỐ CŨ	TÊN TỔ DÂN PHỐ SAU KHI CHUYỂN ĐỔI
1	Xóm Hồng Quang 1, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Hồng Quang 1, phường Thục Phán
2	Xóm Hồng Quang 2, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Hồng Quang 2, phường Thục Phán
3	Phố Cao Bình, Xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Cao Bình, phường Thục Phán
4	Xóm Đà Quận, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Đà Quận, phường Thục Phán
5	Xóm Đồng Chúp, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Đồng Chúp, phường Thục Phán
6	Xóm Ngọc Quyển, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Ngọc Quyển, phường Thục Phán
7	Xóm Nam Phong 1, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Nam Phong 1, phường Thục Phán
8	Xóm Nam Phong 2, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Nam Phong 2, phường Thục Phán
9	Xóm Nam Phong 3, xã Hưng Đạo	Tổ dân phố Nam Phong 3, phường Thục Phán
10	Xóm Bến Đò, xã Hoàng Tung	Tổ dân phố Bến Đò, phường Thục Phán
11	Xóm Na Lữ, xã Hoàng Tung	Tổ dân phố Na Lữ, phường Thục Phán
12	Xóm Cao Minh, xã Hoàng Tung	Tổ dân phố Cao Minh, phường Thục Phán
13	Xóm Đoàn kết, xã Hoàng Tung	Tổ dân phố Đoàn Kết, phường Thục Phán
14	Xóm Bó Lếch, xã Hoàng Tung	Tổ dân phố Bó Lếch, phường Thục Phán
15	Xóm Hào Lịch, xã Hoàng Tung	Tổ dân phố Hào Lịch, phường Thục Phán
16	Xóm Hạnh Phúc, xã Hoàng Tung	Tổ dân phố Hạnh Phúc, phường Thục Phán

Danh sách 16 tổ dân phố./.

DANH SÁCH ĐỔI TÊN CÁC TỔ DÂN PHỐ

(Kèm theo Nghị quyết số 14/NQ-HĐND, ngày 30 tháng 7 năm 2025 của Hội đồng nhân dân phường Thục Phán)

STT	TÊN TỔ DÂN PHỐ CŨ	TÊN TỔ DÂN PHỐ SAU KHI ĐỔI TÊN
1	Tổ dân phố 1 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 1, phường Thục Phán
2	Tổ dân phố 2 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 2, phường Thục Phán
3	Tổ dân phố 3 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 3, phường Thục Phán
4	Tổ dân phố 4 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 4, phường Thục Phán
5	Tổ dân phố 5 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 5, phường Thục Phán
6	Tổ dân phố 6 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 6, phường Thục Phán
7	Tổ dân phố 7 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 7, phường Thục Phán
8	Tổ dân phố 8 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 8, phường Thục Phán
9	Tổ dân phố 9 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 9, phường Thục Phán
10	Tổ dân phố 10 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 10, phường Thục Phán
11	Tổ dân phố 11 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 11, phường Thục Phán
12	Tổ dân phố 12 phường Hợp Giang	Tổ dân phố Hợp Giang 12, phường Thục Phán
13	Tổ dân phố 1 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 1, phường Thục Phán
14	Tổ dân phố 2 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 2, phường Thục Phán
15	Tổ dân phố 3 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 3, phường Thục Phán
16	Tổ dân phố 4 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 4, phường Thục Phán
17	Tổ dân phố 5 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 5, phường Thục Phán

18	Tổ dân phố 6 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 6, phường Thục Phán
19	Tổ dân phố 7 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 7, phường Thục Phán
20	Tổ dân phố 8 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 8, phường Thục Phán
21	Tổ dân phố 9 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 9, phường Thục Phán
22	Tổ dân phố 10 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 10, phường Thục Phán
23	Tổ dân phố 11 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 11, phường Thục Phán
24	Tổ dân phố 12 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 12, phường Thục Phán
25	Tổ dân phố 13 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 13, phường Thục Phán
26	Tổ dân phố 14 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 14, phường Thục Phán
27	Tổ dân phố 15 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 15, phường Thục Phán
28	Tổ dân phố 16 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 16, phường Thục Phán
29	Tổ dân phố 17 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 17, phường Thục Phán
30	Tổ dân phố 18 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 18, phường Thục Phán
31	Tổ dân phố 19 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 19, phường Thục Phán
32	Tổ dân phố 20 phường Sông Hiến	Tổ dân phố Sông Hiến 20, phường Thục Phán
33	Tổ dân phố 1 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 1, phường Thục Phán
34	Tổ dân phố 2 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 2, phường Thục Phán
35	Tổ dân phố 3 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 3, phường Thục Phán
36	Tổ dân phố 4 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 4, phường Thục Phán
37	Tổ dân phố 5 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 5, phường Thục Phán
38	Tổ dân phố 6 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 6, phường Thục Phán

39	Tổ dân phố 7 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 7, phường Thục Phán
40	Tổ dân phố 8 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 8, phường Thục Phán
41	Tổ dân phố 9 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 9, phường Thục Phán
42	Tổ dân phố 10 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 10, phường Thục Phán
43	Tổ dân phố 11 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 11, phường Thục Phán
44	Tổ dân phố 12 phường Đề Thám	Tổ dân phố Đề Thám 12, phường Thục Phán

Danh sách 44 tổ dân phố./.